

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia: - 11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11 - TELÉFONO, NÚMERO 141

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 - POR - RUFINO CANO DE RUEDA

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta: - SAN AGUSTIN, NUM. 7 - TELÉFONO, NUM. 25

## FELIX CUESTA

FABRICA DE LICORES, ANISADOS Y JARABES

Exportación de vinos finos y champagnes

DEPOSITO DE SIDRA, MARCA «EL GAITERO»



### LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Ha terminado satisfactoriamente la V Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Ginebra y a la que, de las 57 naciones de que se compone la Organización internacional, han estado representadas cuarenta y dos de ellas, asistiendo 74 delegados gubernamentales, 24 patronales, 24 obreros y 70 consejeros técnicos, de su mayoría especialistas del tema único de la Conferencia, a saber: los principios generales de la Inspección del Trabajo.

La Conferencia de Ginebra ha acordado por unanimidad y en forma de recomendación a las naciones adheridas a la Organización internacional estos principios, declarando que el servicio de inspección de cada Estado debe establecerse de conformidad con el Tratado de Versalles, tiene por fin esencial asegurar la aplicación de las leyes y reglamentos concernientes a las condiciones del trabajo y la protección de los trabajadores en el ejercicio de su profesión (duración del trabajo y del descanso, trabajo nocturno, prohibición de emplear ciertas personas en trabajos peligrosos, insalubres o excesivamente pesados, higiene y seguridad, etcétera).

El punto más importante tratado en la Conferencia es indudablemente el que se refiere a la organización del servicio de inspección, que de ella depende la eficacia de todo el régimen fiscal. La Conferencia estima que es necesario que los inspectores tengan su residencia en los distritos industriales cuando las condiciones del país lo permitan, y que los inspectores de distrito estén bajo la vigilancia general de un inspector de «altas cualidades y larga experiencia». La inspección deberá estar sometida a la acción directa y exclusiva de una autoridad nacional central, con absoluta independencia de las autoridades locales.

Entiende también la Conferencia en razón a las dificultades de las cuestiones científicas y técnicas propias de las condiciones de la industria moderna, en lo que se refiere al empleo de las materias peligrosas o nocivas, es esencial que los inspectores tengan conocimientos especiales en materia médica, mecánica y eléctrica; y que conforme a los principios contenidos en el artículo 427 del Tratado de paz de Versalles, la Inspección deberá emplear también mujeres, con los mismos poderes y funciones e igual autoridad que los hombres, siempre que tengan, naturalmente, la preparación necesaria.

En cuanto a los tipos y métodos de inspección, la Conferencia recomienda que los patronos o sus representantes sean responsables, en virtud de un principio absoluto de observancia de la ley, y que puedan ser denunciados sin aviso previo en el caso de una violación de la ley o de una negligencia grave en su cumplimiento. Como regla general se establece que las visitas se hagan sin previo aviso, cuidando el Estado de que los patronos o sus representantes, como los obreros, conozcan las disposiciones de la ley y las medidas que han de tomarse para la

protección de la salud y la seguridad de los trabajadores.

La Conferencia ha admitido como principio general de la Inspección, que los inspectores puedan denunciar directamente a las autoridades judiciales las infracciones de carácter social, en aquellos países en que esto pueda hacerse.

Respecto a la cooperación de patronos y obreros en los servicios de Inspección, ha acordado la Conferencia que se declare esencial dar toda clase de facilidades a los trabajadores y a sus representantes, para señalar libremente a los inspectores cualquier incumplimiento o infracción de la ley, para que se proceda a la investigación oportuna. En cuanto a las medidas para asegurar la cooperación completa de patronos y obreros, así como de sus organizaciones respectivas, para poder mejorar las condiciones que afectan a la salud y a la seguridad del trabajo, conviene que la Inspección consulte de cuando en cuando con los representantes de las organizaciones sociales, profesionales y de clases sobre las mejores disposiciones que pudieran tomarse con dicho efecto.

Finalmente, ha acordado la Conferencia que todos los años se publique una memoria que contenga la relación de leyes y reglamentos relativos a las condiciones del trabajo, el número de establecimientos sujetos a estas leyes y reglamentos, el de visitas de inspección realizadas, las infracciones que se hayan notado, naturaleza y causa de los accidentes, etc.

Tales son los principios generales que como normas básicas, recomienda para la Inspección del Trabajo a todas las naciones del mundo la V Conferencia Internacional del Trabajo «como los más propios para asegurar, de una manera igual, exacta y eficaz la aplicación de los convenios y, más generalmente, todas las medidas de protección a los trabajadores».

Quienes conozcan la organiza-

ción del servicio de Inspección del Trabajo en España, obra admirable del ilustre general Marvá, habrán visto, al tener noticia ahora de los acuerdos de la Conferencia de Ginebra, que éstos coinciden con los principios que informan la organización española, ya acreditada por una práctica de diez y siete años; y así, los delegados de nuestro país en la Conferencia de Ginebra, han tenido la satisfacción de ver proclamados como normas ejemplares que se recomiendan a todos los países, las que hace muchos años rigen en el nuestro.

### Boletín Oficial

Registro de una mina

El vecino de Madrid don Jesús Cano Romero, ha solicitado el registro de una mina de mineral de cobre, con el título «La Milagrosa», en término de Revenga y paraje llamado Soto de Revenga.

Vacantes

Lo está el cargo de depositario de fondos municipales de Valtiedras, con el sueldo anual de 50 pesetas.

También está vacante el cargo de farmacéutico titular de la villa de Ayllón.

### Protección al trabajo de la mujer pobre

La Unión de Damas Españolas, que viene ocupándose siempre de proteger el trabajo a domicilio de la mujer pobre, está organizando una Exposición de Arte e Industria femenina del hogar, en la que se expondrá y admitirá para ello todas clases de labores, tanto de Madrid como de provincias, en bordados, encajes, pinturas repujadas y objetos de industria casera.

Constará de tres secciones:

Primera. En la que se expondrá toda clase de labores presentadas por aquellas que necesitan vivir de su trabajo, para darlas a conocer y venderlas en beneficio suyo.

Segunda. De las labores que nos envíen las señoras y señoritas para regalarlas, y dejando su producto en beneficio de las expositoras pobres.

Tercera. De todas aquellas labores antiguas y modernas obras de arte o industria femenina, que por su mérito son dignas de ser conocidas y servir de modelo, esperando que los que las poseen las envíen a la Exposición, para contribuir así al fin benéfico social que se hace con ellas, retirándolas después.

Las consultas pueden dirigirse a doña Luisa Bona, Florida, 14 duplicado.

La Exposición se inaugurará el día 15 de Diciembre próximo en el

Salón de Amigos del Arte, Bibliotecas y Museos, paseo de Recoletos.

Hasta el día 1.º de Diciembre pueden enviarse las labores a casa de la marquesa de Unzá del Valle, Almagro, 27, Madrid, y desde el día 1.º al 4 de Diciembre, al local de la Exposición.

### El Milagroso Niño Jesús de Praga

El próximo domingo, día 25, celebrará su fiesta mensual en la iglesia de San José (MM. Carmelitas) la Archicofradía y Visita domiciliaria del Milagroso Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las nueve, será la misa de comunión general, que amenizará con preciosos motetes, un escogido coro de niños.

Por la tarde, a las cuatro, se rezará la corona, plática por el Reverendo Padre Rodrigo de la V. del Carmen, director de la Congregación, exposición de S. D. M., reserva, terminando con el himno al Divino Infante del Carmelo.

Después de la fiesta, se impondrá la medalla a los nuevos socios, la que pueden adquirir en la mesa peñetera.

### Crónica de modas

### Lo que se ve en las vitrinas

«Au centre de tout comme un écho sonore» me colocan afición y deber para poder ser «el eco» que os lleve de aquí y de allá la mayor novedad en esto o en aquello; y giran a mi alrededor tantas cosas... Gabancitos multicolores me dicen os indique su originalidad, somberitos insignificantes me hacen comprender su utilidad; veq unas manos finísimas y muy blancas pero... sin barnizadas en las uñas lógicamente recortadas que me dicen son prueba de distinción; labores primorosas, ropa interior que parece obra de hadas, joyas muy artísticas, tejidos ideales, lindísimas decoraciones, muebles preciosísimos que no hubiesen desdeñado firmar Douille, Poiesener y Goutie-

### De la vida rural

### LOS ADULTOS

En la tranquilidad de la noche corta el aire.

Y poco a poco van llegando hombres que bromean y se mezclan con los jovencuelos, que charlan más fuerte para que se los haga más caso.

Y se va llenando el local en el que también una porción de mujeres, ansiosas de oír cosas nuevas y de ver a sus hijos, mozos, que vienen con deseos de aprender, se arremolinan y charlan alegres.

Y el cuadro no puede ser más pintoresco. Hombres de edad madura y ancianos que dejaron la comodidad del hogar y mujeres y jóvenes, todos congratulándose de la reunión, todos contentos, todos satisfechos, fraternalmente unidos, todos en el santo templo de la educación, en donde se apiñan, se saludan y se disponen a oír.

¡Bendita Emula que haces iguales a los hombres de toda condición y los llenas el alma de una sola aspiración: la redención del pueblo con la educación de sus hijos!

Es la inauguración del curso de adultos. El acto no puede ser más sencillo. Unas cuantas palabras del maestro, otras de las autoridades y todo termina.

Pero en aquel ambiente, en aquella sencillez, queda algo grande que huye de discursos pomposos y de fatuidades ridículas y que se infiltra en el espíritu de todos, en la conciencia de todos. Queda la esperanza que está simbolizada en aquellos jóvenes de rostro tostado, ya por las inclemencias del cielo, en donde rebrillan los ojos mozos, llenos de ilusiones y de vida. Aquellos muchachos que precisamente en la época más adusta del año, después de todo un día de trabajo campesino, que rinde los cuerpos más fuertes, sacrifican el rato de

trabajos de talla en cristal, admirables; muñecos originalísimos y otros mil cachivaches; el libro recientemente publicado; la música selecta más nueva, el último fox, el tango y el cuplet más en boga... todo esto y muchas más cosas me invitan desde sus vitrinas a que os diga que de todas necesitáis para ser perfectamente modernas y distinguidas. ¿Tendrán razón? ¿No basta acaso con lucir una costosa toilette y descender de un magnífico auto?

Más o menos aficionadas al teatro y al cine, frecuentáis uno y otro y muchas veces visteis representar tipos de señoritas, ridiculizados que os hicieron reír... Sois inteligentes, comprendisteis la lección y trabajáis y os aplicáis para adquirir ciertos conocimientos que os son preciosos útiles, para ser por todos estilos lo que representáis: Verdaderos modelos de mujercitas inteligentes y bonitas... Eutonces... hacen bien brindándoos tantas y diversas cosas, porque tanto como los trapos y los perfumes os importa el ornato de vuestra casa, y el de vuestra inteligencia.

¿Conocéis los cachorros de cerámica alemana que con la laca y el cristal de Bohemia constituye la mayor novedad en multitud de objetos sin objeto, tan indicados para hacer regalitos? Muy interesante leer a Jean Balde, un escritor-escritora francés muy moderna, que con su libro «La Vigne et la Maison» acaba de obtener el premio Forthcliffe de Inglaterra, a Dely en su nueva novela «La canonesca», a Pierre Benoit en «La señorita de la Fertes», a Buenaventura Vidal, Agullar Catena... o domináis el piano. Pues adquirid las últimas obras de Borodin, Ravel, Debussy y Julio Gómez. Y si sois aficionadas al baile, preguntad si ha llegado aquí un nuevo baile llamado «trianon», que dicen viene a sustituir al fox y es, según estas noticias, muy lindo y ya muy conocido allende los Pirineos.

BARONESA DE FRASCATI

diatos legisladores de la nación o gobernantes de su pueblo, son el prototipo de la voluntad. Son la voluntad misma, encarnada en un cuerpo sano y fuerte.

Nosotros que los hemos visto regresar del campo ateridos de frío, llenos de humedad y repletos de cansancio y desaliento y los hemos encontrado luego en la clase rientes, contentos, dispuestos al trabajo escolar, sabemos apreciar muy bien su sacrificio, su voluntad, su decisión y su entusiasmo.

Y sabemos admirarlos como merecen. Y sería necesario que aquellos individuos que elogian heroicidades y proponen recompensas, presenciaran una sesión de clases de adultos rural, en un día de cenubrio cuando el viento aporrea los ventanales y la nieve se arremolina en los ventisqueros y seguramente que para estos ignorados héroes de su cultura, pedirán recompensas, a quien pudiese darlas, que sirvieran de estímulo a su trabajo y de aliento en su tarea, con el fin de convencerlos de que si ellos ponen a prueba su voluntad, quien puede, también sabe premiar sus sacrificios.

Joven adulto: al encontrarnos nuevamente y aprestarnos nuevamente también a la lucha del trabajo, yo te envío mi saludo más optimista, y al estrechar fraternalmente tu mano, dignificada ya por las hueras del trabajo, no puedo por menos de recordarte, que hay un premio glorioso que le proporciona El que todo lo puede, que es la tranquilidad de conciencia, al saborear la satisfacción del deber cumplido.

Corta el aire de frío.

Y las gentes satisfechas, con algazara infantil, ríen y charlan y comentan lo que escucharon. Y no es difícil escuchar alguna voz femenil que musita amorosa al oído de alguno de estos mozos prototipos de la raza... «Si te llevan a servir al Rey, sabrás escribir y decirme que me sigues queriendo...»

VIRILIO PEREZ  
Abades, Noviembre 1923.

### El teatro en Segovia

### En Juan Bravo

Debut de la compañía de Carmen Moragas. - Estreno de «Calla, corazón», en cinco actos, de Felipe Sassone. - Reposición de «El vergonzoso en Palacio».

La Empresa del Teatro Juan Bravo, que con tanto acierto, hasta el presente, lleva el negocio, desplegando en él una actividad y una competencia realmente envidiables, ha dado con la contrata de la admirable, por todos conceptos, compañía de Carmen Moragas, una nueva prueba de su exquisito gusto artístico. Y al hablar de este contrato, mejos de hacer constar que estaba escriturado desde el pasado mes de Septiembre; así como designada la obra elegida para el debut que fue la que ayer, en la sección primera, se estrenó con el título de «Calla, corazón».

La obra de Felipe Sassone, «Calla, corazón», parece escrita, expresamente, para lucimiento de una actriz. La producción es de las llamadas «rectilíneas», por advenirse, desde los primeros actos, el lógico desenlace.

La energía expresiva y una cierta indiscreción natural, que no le ata en el fondo ni en la forma y que es condición preciosa de novelistas y comediógrafos — siempre que esté bien administrada — son las cualidades positivas de Sassone como dramaturgo. Claro está que apoyadas en un talento verdadero y en un gran temperamento de escritor.

Con innegable genio de autor dramático, es a la realidad cruda y a la intensidad pasional a quienes él atiende exclusivamente. De ahí la nobleza valiente y fuerte de su arte, que le ha dado ya verdaderos triunfos sin mezcla.

Uno de ellos, grande, entusiasta, completo, fué el de «Calla, corazón», que el distinguido y numeroso público que asistió ayer al Juan Bravo, sancionó con sus abundantes aplausos y frecuentes elogios, que espontáneos brotaban de los espectadores en el transcurso de los cinco actos.

No tenemos tiempo ni espacio para analizar menudamente esta honda comedia, en cuya entraña palpitan problemas sentimentales que merecerían por sí solos un amplio comentario.

Diremos, no más, que «Calla, corazón» es obra admirable, tanto por la psicología de los personajes, perfectamente

## EL PODER DE LA HERMOSURA

AL CORRER DE LOS DIAS

Digan lo que quieran los que trinan contra la mujer, el poder de éstas es incalculable. Por muy timorato que se sea, no hay quien se resista a la petición de unos labios femeninos. ¿Quién será capaz de negar lo que piden unos ojos de esos que hemos quedado en llamar de cielo? ¿Quién será capaz de tener un «no» seco para una boquilla de dientes de pinón?

Mas no quiero seguir por este derrotero. Pero para poder demostrar el poder de la hermosura, vamos a relatar lo que ha ocurrido en la maravillosa ciudad de Londres.

La señorita de Bullock, joven de singular belleza, presentó una demanda de indemnización contra una Compañía de ferrocarriles, por daño sufrido al bajarse del coche, a causa de haber parado el tren en un lugar donde no había plataforma. El tribunal falló que le abonasen cinco mil duros. Apeló la Compañía alegando que era demasiado fuerte la suma, y para defenderse, tuvo la señorita de Bullock que presentar sus testigos ante el jurado. Entre éstos, había nada menos que siete hermanas suyas, hermosas como siete luceros del alba; siendo lo particular, que fueron saliendo por orden de belleza, y reservándose para la última, el trueno gordo, o sea, la más hermosa de todas, por cierto, la menor, como sucede en los cuentos de los niños.

Cuando se presentó la primera, los doce jurados no quitaban ojo de su rostro, bendiciendo a Dios y a la madre que la había traído al mundo. Apareció la segunda, y ante su belleza, quedó borrado el recuerdo de la primera. La siguiente le hizo desentajar los ojos de sus órbitas y mirarse unos a otros asombrados. La cuarta testigo, les anudó la lengua en la garganta, haciéndoles mudar de color. A la vista de la hermosura de la quinta, comenzaron a moverse involuntariamente en sus asientos y a alargar los cuellos todo lo que daban de sí. Vino la sexta y creció la agitación, para evitar la cual, el juez presidente no hacía más que llamarles la atención con su pañuelo. Finalmente, apareció el prodigio, el remate de aquel racimo de huries de cabellos rubios y ojos de turquesa, y los pobres jurados parecían atacados del mal de San Vito. Era tal la hermosura de esta última testigo, que conociendo el juez los daños que podían resultar de su contemplación; cortó por lo sano, falló en favor de la demandante, y dijo en público, que obraba de este modo, porque veía que el jurado había perdido la cabeza y no estaba para oír, ni entender, ni pensar en más que en aquel rostro de cielo, y que si como pedía cinco mil duros, hubiera pedido cinco millones, estaba divertida la compañía, porque habría ganado el pletito de igual modo.

¡Para que vengan con distingos los no partidarios de la mujer! mas esto que cuento, deseara que no llegara a conocimiento de los litigantes de por acá, porque los Juzgados y Audiencias se iban a convertir en concursos de bellezas.

# JABON CATARINEU

ARAVACA - FUENCARRAL

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración

El más higiénico por que está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

## PROXIMA INAUGURACION

= del piso principal del =

### CAFE CASTILLA

adquirido para hotel por

RAFAEL RODRIGUEZ

Amplias habitaciones, instalaciones de timbre, luz y calefacción en todos los cuartos

CONFORT MODERNO

Recordarlo siempre:

### CAFE-HOTEL CASTILLA

JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA

vistos y sentidos, sino por la naturalidad de la forma. Y todo ello dentro de un ambiente deliciosamente trasladado y con un lenguaje propio, justísimo y perfectamente natural.

Carmen Moragas, fué la heroína de la jornada de ayer tarde.

Destacan en la genial actriz dos notas a cual más subyugadoras: la belleza peregrina y el arte insuperable.

Carmen Moragas, de exquisito temperamento artístico, tendría forzosa-mente que realizar un esfuerzo sobrehumano cuando el personaje que se le encomendara fuese falso e inhumano, y acabaría, quizás rendida, aunque no la exigiese apelar a la violencia, para infundirle un poco de verismo. En cambio, si el personaje, como el de «Soledad», de «Calle, corazón» no es un muñeco, sino una «mujer», Carmen Moragas lo viste con su carne, sin que la dificultad de la empresa le arredre y da la batalla frente al público con absoluta serenidad, y después de las escenas más emocionales y violentas, apenas si nota la más ligera alteración nerviosa.

Interpretó con maestría el personaje en el que hay que reír, hay que balbucear, hay que llorar, hay que rugir, hay que temblar como una hoja llena de supersticioso terror... alegría, miedo, angustia, dolor, desesperación, ciega acometividad. Todos estos sentimientos expresa en ésta y en muchas de las comedias y dramas que representará en el Juan Bravo, ante el auditorio tan numeroso como seleccionado que ayer la acogió con delirantes muestras de entusiasmo y admiración.

Carmen Moragas, legítimo orgullo de la escena española, encarna, realmente, en cuantos personajes interpreta, y «vive», con absoluta fidelidad, su farsa. Rafael Calvo tuvo momentos de honda emoción, en el «alienado» que le correspondió, obligándole el público a presentarse en escena a recoger las salvas de aplausos con que el auditorio premió su arte notabilísimo.

César Muro, el veterano ex director de compañías de zarzuela, tan querido del público segoviano, que ha cambiado de género con gran aplauso, fué acogido por el auditorio con visibles muestras de simpatía, siendo entusiásticamente aplaudido en su intervención acertadísima.

Los demás intérpretes estuvieron, sencillamente, a la altura del prestigio de la compañía a que pertenecen.

La presentación, lujosísima en extremo y escrupulosamente cuidada, como corresponde al nombre de este cuadro artístico.

Decorados sumamente vistosos, ricos y elegantes trajes, etc., etc.

«El vergonzoso en Palacio», la preciosa comedia de Tirso de Molina, constituyó un nuevo triunfo para la compañía.

Tanto el magnífico decorado, como los preciosos trajes, produjeron la natural admiración en el público, que prodigó sin tasa, sus aplausos.

Y la interpretación: un primor.

Carmen Moragas, triunfadora de belleza y arte, puso al servicio de su personaje, todos los encantos de su figura; y todos los atractivos de excelentísima actriz.

### En El Pensamiento

Debut de una compañía dramática

En la próxima semana hará su debut en el amplio salón de espectáculos El Pensamiento, un escogido cuadro artístico, al frente del cual figura el joven y ya notable actor y estimado paisano nuestro don Félix del Pozo, que, como recordarán nuestros lectores, hizo el pasado año una lucida temporada, como primer galán, en la compañía que actuó en el teatro Juan Bravo.

La compañía, que está integrada por aplaudidos artistas, dará a conocer al público de aquel favorecido local, los éxitos más salientes de la pasada temporada teatral.

Lola Cisneros, la notable y linda actriz, que también cosechó en el teatro Juan Bravo triunfos legítimos, viene como primera actriz de la citada compañía.

Deseamos a la empresa de El Pensamiento muchas prosperidades en la temporada teatral.

### Banco Español de Crédito

Sucursal de Segovia

Participa a su clientela que, a partir del 15 del corriente, las horas de Caja serán solamente de diez de la mañana a dos de la tarde.

### Banco Castellano

SUCURSAL DE SEGOVIA

Participamos a nuestra clientela que, a partir del día 15 del presente mes, las horas de oficina serán de diez a dos.

¡Sí, señor... Sí, señora...

HOY SABADO

7.º y 8.º capítulos de

### VENCE A LA MUERTE

MAÑANA DOMINGO

capítulos 9.º y 10.º de

### VENCE A LA MUERTE

RENE NAVARRE

¡Clamoroso éxito!

### CINE IDEAL

Estén preparados para

LA GRAN SEMANA

CINEMATOGRAFICA

¡Ya verán ustedes!

### El llamamiento a filas

Asegúrase que no se adelantará la llamada a filas de los mozos del cupo próximo, sino que se hará en la misma época que en años anteriores.

### DEPORTES

Mañana, domingo, se celebrará un interesante encuentro entre los equipos del Stadium y el Deportivo, que el domingo pasado quedaron empatados.

El Deportivo se alineará en la misma forma que el día anterior.

Por el contrario en el Stadium se han introducido algunas modificaciones, quedando en la siguiente forma:

Vinuesa, Méndez, Gilsanz, Baeza, González, Pastor, Guzmán, Vázquez (E.), Pardo, Vázquez (A.), del Pino.

El partido se efectuará en el campo de la Dehesa, dando comienzo a las tres y media de la tarde.

J. M. B.

### Las vacaciones escolares de Navidad

La Confederación Nacional de Estudiantes Católicos ha dirigido al presidente del Directorio la siguiente comunicación sobre las vacaciones de Navidad:

«La Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, a la que V. E. dispensó hace poco tan afectuosa acogida, se cree en el deber de recordar la proximidad de la época del curso en que, para anti-

cipar las vacaciones de Navidad, suelen promoverse huelgas y alborotos que desprestigian a la clase escolar.

Esta Confederación, que con hechos está probando de cuánto son capaces los estudiantes españoles, seriamente organizados, ruega a V. E. que, en evitación de disturbios semejantes a los pasados, recuerde o fije una fecha oficial para que, en todos los Centros docentes oficiales de España, comiencen las vacaciones reglamentarias de Navidad.

La Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, interpretando el sentir de sus organizaciones, en las que se agrupa a la casi totalidad de los escolares asociados de España, manifiesta a V. E. que los estudiantes españoles de hoy, directores intelectuales de la sociedad en un porvenir muy próximo, darán en esta ocasión el ejemplo de seriedad y disciplina debido a la Patria en los solemnes momentos que vivimos».

### En honor de Santa Bárbara

Los alumnos de Artillería.—Próximos festejos

Siguen con gran actividad ultimándose detalles para las próximas fiestas que la Academia de Artillería celebrará en honor de su Patrona Santa Bárbara.

El programa (aún no ultimado) consistirá en dos funciones teatrales, siendo interpretadas las obras que se pongan en escena por alumnos de la Academia de Artillería y del Conservatorio de Madrid.

Las obras que interpretarán serán Alfonso XII-13 y otra linda comedia que se estrenará en Segovia, y de la que es autor un conocido capitán de Artillería.

El día 3 o sea la víspera de Santa Bárbara se verificará una cabalgata, tamborada al estilo provincianas vascongadas, en la cual tomarán parte 100 jinetes alféreces alumnos, y 400 alumnos de distintos años, a pie.

El Ayuntamiento de San Sebastián, cederá para dicha cabalgata los trajes típicos que necesite.

A última hora no se han podido solventar los inconvenientes que había para celebrar el baile-cena, y en vez de esta fiesta, se cree que se organizará una función de gala, de variedades.

### PARA LOS PROPIETARIOS

Lo que ha resuelto la Delegación de Hacienda

La Delegación de Hacienda ha resuelto en el sentido de que los propietarios tienen que dar relaciones de los aumentos de rentas, antes del 30 del corriente.

Lo que se pone en su conocimiento para que recojan en la Cámara de la Propiedad los estados que han de presentar para que no incurran en responsabilidades, pudiendo hacerlo desde el lunes próximo.

### BIBLIOGRAFIA

«El disloque»

Así se titula el tomo XV de las Obras Comple de Juan Pérez Zúñiga, editadas por «Renacimiento». Consta la obra de varias partes, entre ellas una colección de tipos raros, graciosamente descritos; una serie de artículos con las palabras trastrascadas, antigua e inimitable invención del propio autor y de gran efecto cómico; varios juegos «fonético lingüísticos», erizados de dificultades de construcción, y por último, un capricho titulado «El cuerpo». Todo ello de una originalidad y una gracia insuperables, con las que corre parejas, la humorística cubierta del libro, debida al ingenio del hijo de Pérez Zúñiga, como todas las cubiertas de la colección.

La labor inagotable de este popularísimo escritor, que culmina en sus «Viajes morrocotudos» y en su novela «El chapiro verde», tiene en «El disloque» un nuevo motivo de sincero elogio, por la extravagante comicidad de este libro, uno de los más buscados hoy por cuantos aman la chistosa frivolidad y desean reír para olvidar muchas contrariedades de la vida.

«La noche mil y dos»

De Francisco Camba, el autor que de un año a esta parte ha conseguido la

consagración suprema viendo premiada casi simultáneamente su obra por un jurado de jóvenes maestros y por la Real Academia Española, y refrendado luego este triunfo al publicar «El vellocino de plata», libro aplaudido con extraordinario y unánime elogio por la crítica, y del cual el público, en siete meses, ha agotado tres ediciones, ha publicado «Renacimiento» una nueva novela.

Espíritu incapaz de seguir ningún trillado camino, Francisco Camba ni a sí mismo se parece nunca y la diferencia de procedimiento y de ambiente, tan notable entre «El vellocino de plata» y «La revolución de Lina», su novela anterior, se acentúa aún más en la obra que acaba de publicar y donde el autor tal vez ha tratado, ante todo, de hacer un libro interesante, uno de esos libros imposibles de abandonar tan pronto se han leído las primeras de sus páginas.

El título, «La noche mil y dos», dice ya lo que es la novela: un relato apasionante y lleno de emoción, una historia de amor, basada en el estudio de la realidad, pero como caldeada toda ella por ese soplo de lo maravilloso que constituye el principal encanto de los cuentos de Oriente. Unase a esto, y en grado más alto acaso que en ninguno de sus libros anteriores, la magia de la narración y la fuerza enorme de vida, secreto sin duda del triunfo del autor, y no es aventurado decir que estamos ante una novela excepcional, una novela que se sigue con fiebre desde la primera a la última de sus palabras, pero a la cual forzadamente el lector vuelve una vez y otra para detenerse en el goce reposado del estilo.

«Informaciones Sociales»

Acaba de publicarse el primer número de la revista «Informaciones Sociales», órgano de la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra.

Contiene un prefacio de Albert Thon, director de la Oficina, en el que habla del papel que España y los países hispano-americanos están llamados a desempeñar en aquel organismo internacional.

Inserta también informaciones interesantes sobre la vida sindical y obrera, las condiciones de trabajo, los movimientos emigratorios, la cooperación de una revista muy sugestiva respecto a las oscilaciones de los precios y al coste de la vida.

Leyendo «Informaciones Sociales» se puede estar al corriente de los diversos aspectos de la cuestión social en los diversos países del mundo.

Número suelto, una peseta; suscripción anual 12 pesetas. Librería Pedagógica, Desengaño, 18, Madrid.

«A Catedral»

Esmeradamente traducida por el culto escritor don Francisco Arce, la «Edi-

torial Renacimiento» ha puesto a la venta la admirable novela portuguesa «A Catedral», original del ilustre publicista lusitano don Manuel Ribeiro, sobradamente conocido en el mundo literario.

Si dijéramos que «A Catedral» es una verdadera obra didáctica, no incurriríamos en una figura hiperbólica, porque en ella hay mucho bueno que aprender y que saborear.

Para un arquitecto constituye una obra de texto de la que se desprenden muy sabias enseñanzas, dignas de ser tenidas en cuenta por los que consagran sus actividades a tal profesión.

En las cuestiones litúrgicas demuestra el señor Ribeiro un profundo conocimiento de la materia y las trata con simpática amenidad y el lector por muy rebelde que sea a ciertas teorías, las acepta con verdadera delectación, pues burla burlando van apoderándose de su alma.

También el autor dedica amplio espacio a las cuestiones sociales, tan sobre el tapete en nuestros días, demostrando palmariamente que no es un desconocedor de tales asuntos y que ha estudiado hasta la entraña sus complicadas teorías.

Lo que en realidad constituye el nervio de «A Catedral» es un amable idilio, cuyos interesantes episodios y cuyos originales lances se apoderan del corazón del lector a penas se inicia la novelesca narración.

El final de la novela es de una grandeza insuperable que responde al modo de ser del protagonista de «A Catedral».

En cuanto a la traducción, como ya dijimos al comienzo de estas líneas, es admirable, y está limpia de todo pecado atentatorio a la pureza del idioma castellano.

### ¿Quién dijo otra cosa?

#### VENCE A LA MUERTE

EL DOMINGO

capítulos 9 y 10

#### EL MARTES

capítulos 11 y 12

#### VENCE A LA MUERTE

RENE NAVARRE

#### CINE IDEAL

Se acerca nuestra

Gran semana cinematográfica

No se olviden de pedir con tiempo sus billetes

## El viaje de los Reyes a Roma

El Papa recibe a los grandes de España

Roma, 23.—El Papa ha recibido al mediodía en audiencia privada a los grandes de España y a las damas y personalidades que forman el séquito de los reyes de España, conversando amablemente con todos ellos y dándoles su bendición.

Después recibió en la cámara secreta a todos los periodistas españoles, haciendo las presentaciones el cardenal primado, monseñor Reig. Los periodistas saludaron individualmente a Su Santidad, besándole el anillo. El Papa preguntó al cardenal si entendían el italiano, y al oír la respuesta afirmativa que hacían los periodistas, comenzó a hablar en italiano, diciendo:

«Vosotros sois digna y grande representación de la Prensa española, y tenéis conciencia de lo que significáis en este momento en que se escribe una grande página de la Historia de la catolicidad. Mientras los poderes seculares han ido perdiendo algunos de sus atributos en el conjunto de la vida de los Estados, la Prensa los ha ido ganando, hasta constituir una imagen de la verdadera soberanía. Precisamente por esto os incumbe una inmensa y verdadera responsabilidad, de la que sé sois verdaderamente conscientes».

Lieváis al pueblo a los acontecimientos y traéis al pueblo a ellos, haciéndole así intervenir en la vida de las naciones. El periodismo es escuela de virtudes cívicas y de fe, no sólo para el pueblo, sino para los propios periodistas».

Recepción en la Municipalidad

Roma, 23.—Se ha celebrado en el Capitolio la recepción ofrecida por la Municipalidad romana.

Balcones y ventanas lucen las tapicerías tradicionales, y están profusamente iluminados.

La bandera española ondea en el balcón del palacio del Conservador, y la bandera nacional y el pendón municipal han sido izados en el balcón del palacio del Museo y del palacio del Senador.

El adorno del palacio del Conservador, con plantas verdes y flores naturales en gran profusión, es de un aspecto verdaderamente fantástico. Todos los salones por donde atravesaron los Reyes estaban iluminados, y los más ricos tapices adornaban las paredes.

Los Reyes llegaron en automóvil, acompañados de su séquito.

La multitud se agolpaba alrededor del palacio.

Como de costumbre, la llegada de los Soberanos españoles ha sido saludada con entusiastas aclamaciones.

Dentro del palacio funcionan tres «buffets»: el primero, capaz para 200 personas, y los restantes, para 300 y 700, respectivamente.

Tres orquestas alternan en el concierto que ameniza la recepción.

Roma, 23.—A las cuatro de la tarde, los Soberanos españoles y su séquito se dirigieron a la iglesia nacional española, situada en la vía de Monserrato, para asistir a una solemne ceremonia religiosa.

El templo se encontraba esplén-

didamente adornado e iluminado.

Su Majestad el Rey, que vestía uniforme de almirante, y S. M. la Reina doña Victoria, ataviada con abrigo y sombreros negros, fueron recibidos a la entrada de la iglesia por el rector, monseñor Pereira, que, después de dar a besar a los Soberanos una Cruz, les ofreció el agua bendita.

Los Reyes atravesaron la iglesia que se hallaba llena de invitados, a los acordes de la Marcha Real española.

Tomaron asiento en el Trono, situándose detrás el embajador de España en el Vaticano, señor marqués de Villasinda; altos dignatarios, séquito y personalidades del Cuerpo diplomático.

El arcipreste cantó el «Oremus pro rege», y luego dió lectura de un mensaje de salutación dirigido a los Soberanos.

Su Majestad el Rey don Alfonso le contestó.

El cardenal Merry del Val cantó a continuación un solemne Te Deum y el «Tantum ergo», permaneciendo mientras arrodillados los Soberanos.

Terminados dichos actos religiosos, Sus Majestades abandonaron la iglesia, dirigiéndose a la Academia Española, situada en el monte Janículo, con objeto de asistir a una ceremonia que en ella se iba a celebrar en su honor.

Tanto a la entrada como a la salida del templo, y en todo el trayecto, fueron aclamados con entusiasmo.

En la Academia Española

Roma 23.—A las cinco de la tarde llegaron SS. MM. los Reyes de España a la Academia Española, siendo recibidos por su director, el pintor señor Chicharro.

Ante el edificio de la Academia se hallaban formados los niños fascistas, con sus banderas.

La señora de Chicharro ofreció a S. M. la Reina un hermoso ramo de flores.

En el salón de actos, el director y el embajador de España, marqués de Villasinda, pronunciaron discursos a los que contestó S. M. el Rey don Alfonso, evocando la historia de la Academia, que debe ser una escuela, no sólo para los españoles, sino también para los americanos y latinos. Afirmó a continuación que el Gobierno español proporcionará a la Academia los fondos necesarios para el buen cumplimiento de su misión.

Los Soberanos examinaron luego los trabajos pictóricos efectuados por los pensionados, saliendo de la Academia en medio de entusiastas aclamaciones de los alumnos.

Desde la Academia, Sus Majestades se dirigieron a visitar San Pedro in Mortorio, donde fueron recibidos por el arzobispo de Toledo, cardenal Reig Casanova; y el rector, padre Fernández, que leyó un saludo a Sus Majestades, al cual contestó el Monarca español.

Los acorazados «Jaime I» y «Alfonso XIII», en peligro

Roma, 23.—Los telegramas de Nápoles que publica la Prensa de esta mañana anuncian, que durante la noche última se desencadenó un furioso vendaval, que causó bastantes daños en la ciudad y territorios de la costa.

Los acorazados españoles «Jaime I» y «Alfonso XIII» rompieron sus amarras, y los remolcadores italianos fueron rápidamente en su auxilio.

La escuadra italiana se vió obligada también, a consecuencia del temporal de viento, a refugiarse cerca del cabo Miseno.

Un gran número de «steamers» y pequeñas embarcaciones corrieron con este motivo grave peligro.

Con las primeras luces del día ha disminuído la furia del viento y el alborotado estado del mar.

### Aranda de Duero

Noticias varias

Tiene nuestra villa una característica, que aun con pesadumbre, es preciso confesarlo, la favorece bien poco. Aranda es uno de los pueblos castellanos más retrasados, a pesar de su ponderada im-

SUETOS

A nuestros suscriptores

Les rogamos a los que se hallen en descubierto, remitan a la Administración de este periódico...

Un medicamento ensayado por miles de médicos de las cinco partes del mundo con éxito creciente durante muchos años consecutivos...

Herniados

Braquero España del doctor J. Campos, insustituible en toda la hernia.

SIEMPRE TRIUNFA POR SU BONDAD EL CAFETO PROBADO Representante, Mariano Bernardo - SEGOVIA -

Medida de previsión

Se nos ruega llamemos la atención de la Policía municipal, sobre la frecuencia con que algunos expendedores de leche, abandonan en la vía pública las vasijas que contienen el citado líquido...

Debe pues obligarse a los expendedores de referencia, a llevar las vasijas cubiertas y en último caso, a que no las abandonen en medio de la calle...

Un libro que sugiere a pesar de sus horrores: «EL DIABLO».

Citación

Saturnino Martín García, puede presentarse en las oficinas de este Ayuntamiento, con objeto de enterarse de un asunto de quintas.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO) MADRID, 2 TARDE

Despacho

Despachó con el presidente interior el general Martínez Anido, quien después se trasladó al Palacio.

Una comisión

También estuvo en la Presidencia la comisión ejecutiva de la Federación gremial española, para entregar a Muslera la exposición relativa a la tributación que solicitaran.

Los médicos forenses

Una comisión de médicos forenses visitó al general Magaz y al señor Vallespina.

Conferencia

El abate de Monserrat conferenció con los generales Magaz y Muslera.

Los médicos titulares

Ha sido clausurada la asamblea de médicos titulares, disertando muy elocuentemente el doctor Piga.

Presidió el general Martínez Anido, que fué ovacionado.

Se acordó entre otros extremos solicitar el indulto del médico de El Pobo; la descomposición de las Brigadas sanitarias; que el Estado se encargue de satisfacer los sueldos de los médicos, etc. etc.

El señor Martínez Anido recordó sus intensas campañas en pro de la higiene.

CORRESPONSAL

Pérdida de un pendiente de oro, desde los Misioneros a la Plaza Mayor. Se agradecerá y gratificará su devolución en la Administración de este periódico.

Se vende una huerta con casa y colmenar, sita en término de Segovia (San Vicente el Real), con todas las comodidades, con terrenos para ampliar la misma, con poco coste por tener materiales para construcción y aguas corrientes. Para tratar, con don Inocencio Caivo, en dicha finca.

Se ofrece chofer mecánico, para conducir o taller, para dentro o fuera de la capital. Razón, en el taller de ebanistería de Ignacio Casado, Infanta Isabel, número 14.

José H. de Nicolás MEDICO-OCULISTA Ex profesor del Hospital de la Encarnación, de Madrid Consulta: de once a dos.

GRATIS A LOS POBRES Fuente de la Muerte y la Vida, número 1.

Mujer triunfante es la que pone sus encantos al amparo de la salud. La mujer agostada en plena juventud por la anemia, regenera su organismo rápidamente... El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

J. ANGEL ARAGONESES CERVANTES, 15.-SEGOVIA

Reparación y construcción de toda clase de calzado de goma y cubiertas de auto y moto

Tengo que participar a mis clientes con el fin que no puedan ser engañados por industriales poco aprensivos, que abusando del nombre esta su casa, podrían salir defraudados con una mala imitación...

Las reparaciones ejecutadas en esta casa son hechas por obreros especiales, siendo los primeros, por lo que puedo garantizar mis reparaciones, limitando mi responsabilidad a la reparación gratuita.

CASA ARAGONESES - CERVANTES, 15

HERNIAS Aparato giratorio graduable del especialista de Barcelona señor NOTTON; único que cura radicalmente sin operación, sin peligro ni dolor. FAJAS Para embarazos, riñón flotante, operados y obesidad.

WOTAN NITRA PIDASE EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

Hace negocio el que anuncia y el que lee el anuncio

Si V. los lee con perseverancia durante cierto tiempo, se convencerá de ello y "Cobrará usted el tiempo que Invierte en leerlos."

Unas veces economizando en sus compras Por las numerosas ocasiones de comprar barato que se ofrecen de tiempo en tiempo en los anuncios, no les pierda.

Otras veces, en economía de tiempo Cuando usted sabe exactamente lo que desea comprar y le anuncian donde obtenerlo, no tiene usted que recorrer tiendas perdiendo su tiempo para buscarlo.

El que anuncia siempre encuentra comprador de sus artículos El que lee los anuncios de un periódico, siempre encuentra algo que le es útil.

GARCIA Y CUESTA La Segoviana VIAJEROS (CASA CHICLANERO) Habitaciones gran confort, calefacción, cuartos de baño, ascensor día y noche para el servicio de los viajeros.

Autobuses a la estación a todos los trenes Coches de turismo, a 0,80 pesetas kilómetro. Automóviles de turismo a la estación ida y vuelta, 5 pesetas.

Dorys, organizador infatigable de la simpática velada. El señor Dorys, inventor de los célebres bailes «Wals Boston», «Apaches» y «Sinmy», bailó con la señorita Cristian, de fama mundial, una preciosa danza acrobática, que fué muy aplaudida.

La concurrencia ovacionó también a la pareja de bailes apaches Cristian-Puroy, que se vió obligada a repetir varias veces su difícil trabajo. Distinción honrosa Por sus incansables estudios de los vestigios de la antigua dominación portuguesa por estas tierras, el gobierno de la nación hermana ha nombrado a nuestro paisano don César Luis de Montalbán, Caballero de la Orden del Cristo de Portugal.

Le felicitamos cariñosamente por tan merecida distinción. Capítulo de bodas Ha tenido lugar en la corte el enlace matrimonial de la distinguida señorita Ascensión Labiaga Martínez con el capitán de Artillería don Mariano Cardona Serra.

Los contrayentes fueron apadrinados por la madre del novio y el hermano de la desposada don Luis, y actuaron como testigos don Ricardo Labiaga Martínez, don Manuel Molins Guerra, don Eduardo Montesinos Jiménez, don Alfonso Díaz Aguado, don José María Alonso Tovar y don Federico Baeza Ledesma. El nuevo matrimonio ha emprendido el correspondiente viaje de novios.

En breve se celebrará el enlace de la bella marquesa de Sofraga, única hija de los marqueses del Riscal y de la Laguna, y nuestro querido amigo el capitán de Artillería, conde de la Marquina, hijo de los duques de T'Serclaes de Tilly.

Los novios están recibiendo numerosos regalos de sus amistades.

Amensario

Mañana, 25, hará siete años que pasó a mejor vida don Juan Isabel, recaudador que fué en el ramo de Consumos.

Por el alma del finado se dirán misas en la iglesia de la Trinidad, a las ocho y ocho y media.

La familia ruega a sus amistades la asistencia a alguno de estos piadosos actos.

Petición de mano

Por la señora viuda de Más, y para su hijo don Antidio Más Desbretand, ha sido pedida ayer la mano de la bella y distinguida señorita Elina Chao Molins, hija del malogrado teniente coronel de Artillería don Eduardo Chao, de inolvidable recuerdo.

Entre los novios se han cambiado los acostumbrados regalos. La boda se celebrará a fines de Enero próximo.

El señor Burgos

Ha dejado de pertenecer a la Redacción de EL ADELANTADO nuestro querido compañero don Valentín de Burgos. Una reforma de servicios inspirada en criterio económico, hace que nos veamos privados de la actividad y el inteligente concurso del que hasta hoy ha sido nuestro compañero. Sin embargo, la personalidad del señor Burgos con servará en esta casa la mayor estimación, y él supo merecerla.

Mucho deseamos que sea corto el tiempo en que el señor Burgos esté ausente de EL ADELANTADO.

Un bautizo

Mañana le serán impuestas las aguas bautismales en la iglesia parroquial de Escalona del Prado, a una sobrina de nuestro querido amigo, el profesor de Lenguas, con residencia en Segovia, don Pedro Sanz.

Serán padrinos de la nueva cristiana dicho señor y su hermana doña Geneveva, auxiliar de Telégrafos, con destino en Turégano.

Reciba la familia de la neófita nuestra cordial enhorabuena.

De días

Ayer celebró la fiesta de su natalicio, el ilustre abogado y competente secretario de este Ayuntamiento don Clemente García Zamarrigo.

A las felicitaciones recibidas una la nuestra muy expresiva.

LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa que la banda de música de la Academia de Artillería ejecutará mañana, de doce y cuarto a dos menos cuarto, en la Plaza Mayor:

- 1.º Número 15, pasodoble. - Guerrero. 2.º Nuevo mundo, fox-trot. - Millán. 3.º El gitaniello, selección. - San José. 4.º El regalo de boda, serenata. - Soutullo. 5.º Achares, fox-trot. - Pacheco. 6.º Benamor, marcha (por una mujer). - P. Luna.

SECCION DE ESPECTACULOS

Teatro Juan Bravo Funciones para hoy: A las seis en punto, «El niño de oro» (estreno).

A las diez, «Reinar después de morir». Para mañana: A las seis en punto, «El desdén con el desdén». A las diez, «El niño de oro», reprise. (Despedida de la compañía).

Sirvienta se necesita de cuarenta a cincuenta años para asistir a un señor y a un niño de seis años. Dirigirse a Miguel Mardomingo, en Cantalejo.

ancia y de los millones que provee su tráfico mercantil agrícola. Sin examinar con nimiedad muchos de los detalles que confirman nuestro aserto, lo está demostrando actualmente el proyecto de la construcción de un teatro de nueva planta digno de esta villa, cuya iniciativa va a fracasar con el mismo apetu con que ha nacido.

Cuando escribimos estas líneas, duras penas ha llegado la suscripción a 30.000 pesetas, cuando esperaba que estuviese ya cubierta en su total presupuestado de 100.000. Por eso es de lamentar que la falta de su efervescencia tanto respecto beneficioso, reconocidos como imprescindibles, más que necesarios, y sin embargo que muy pocos, por no decir ninguno, lleven a realizarse.

Otra suscripción popular está consiguiendo firmas para la construcción del kiosco para la música en la Plaza Mayor, puesto que los músicos y dulzaineros tienen que situarse en sitios inoportunos durante las fiestas de las cuatro ferias trimestrales que aquí se celebran. Parece que va por buen camino la construcción de dos grupos escolares en los terrenos situados al juego de pelota, habiendo pedido ya la dirección informes sobre nivel del agua en dicho lugar.

A medida que se acerca la época de poner a la venta los vinos de última cosecha, se acentúa la necesidad de haberse consumido vinos buenos, de infame calidad, al precio de los buenos, de donde se deduce subida inmediata.

CORRESPONSAL

Información local

SEGOVIA AL DIA

VIEMBRE

23 Viernes

Ya está en su mayor apogeo, la caída de las hojas marchitas. Es una pena verlas rodar por los paseos, en rápido y tumultuoso torbellino, con ese vago rumor que es la ligada sonata de otoño.

Muchas de esas hojas se desprenden verdes y frescas aún; no se han muerto, se han matado los traidores vientos.

La melancolía del paisaje trae a la memoria el recuerdo de esos cuerpos muertos por terrible dolencia, que caen también con las hojas, en el desplomado; y una tarde gris, de apacible calma y callado quietismo, les enlaza las últimas luces y pondrá sus tocas cárdenas en la estancia funeraria, donde se apagó lentamente aquella vida hermosa.

DE SOCIEDAD

Ha salido para Madrid, después de pasar varios días en esta capital, nuestro buen amigo don Enrique Corsini, ex diputado a cortes por Tarazona y ex jefe de Obras Públicas de Segovia don Carlos.

Ha salido para Cantalejo el diputado provincial don Agustín de Frias.

Se encuentra en esta población el diputado provincial y secretario del Ayuntamiento de Sepúlveda, don Luis Sánchez de Toledo.

Ha llegado a esta población, con objeto de predicar en la iglesia de los Carmelitas de Segovia el sermón de don Juan de la Cruz, el M. I. señor don Esteban Sánchez.

El competente abogado del Estado de la Delegación de Hacienda don Joaquín López Asiaín, ha sido trasladado a la Delegación de Hacienda de Madrid.

lamentamos la ausencia del señor Asiaín, que en el tiempo que convivió con nosotros supo granjearse numerosas amistades.

Deseamos al señor Asiaín grandes éxitos en su nuevo destino.

Con motivo de dicho traslado, sus numerosos amigos piensan obsequiarle con una comida de despedida, que se celebrará en fecha próxima.

El jueves, en Madrid y con extraordinaria animación, se celebró en el Palacio de Hielo una fiesta apache y original en extremo.

Este espectáculo resultó muy agradable y contribuyó a la mayor esplendor del mismo el numeroso y distinguido público que acudió.

terminada la comida, dió comienzo la baile, que duró hasta bien entrada la madrugada, sin que las dos orquestas actuaron diesen descanso alguno a las parejas.

El salón estaba decorado con gracioso y monumentales caricaturas y dibujos alusivos a la fiesta, obra todo del conocido artista francés don Fernando

Banco Español de Crédito Domicilio social: MADRID, ALCALA, 14 Capital: 50.000.000 de pesetas Reservas: 15.543.000 id. Sucursal de Segovia Realiza las siguientes operaciones: Compra y venta de valores públicos. Cuentas de Crédito con garantía de valores. Negociación de Cupones. Compra y venta de Monedas y Billetes extranjeros. Descuenta Letras Comerciales. Expide giros sobre todos los países del mundo y acepta todos los demás negocios relacionados con la Banca. Cuentas Corrientes Abona 2 1/2 por 100 anual. Consignaciones a vencimiento fijo Abona a un mes, 3 por 100 anual. tres meses, 3 1/2 por 100 anual. seis meses, 4 por 100 anual. un año, 4 1/2 por 100 anual. Libretas de ahorro hasta 10.000 pesetas 4 por 100 anual.

PROXIMA CONVOCATORIA AL CUERPO DE VIGILANCIA Preparación completa por funcionarios del cuerpo. INFORMES EN ESTA JEFATURA, JULIO LORENTE

Venta de casa En la Notaría de don Angel de Arce Rodríguez, Juan Bravo, 35, y a la hora de las doce del día 28 del actual mes, tendrá lugar la segunda subasta voluntaria de la casa número 10 de la calle de Velarde. Servirá de tipo el precio dado en los títulos con la rebaja del 10 por 100, y en todo lo demás regirá el pliego de condiciones de la primera.

JERONIMO FARRE GAMELL Ortopédico de la facultad de Medicina - DE MADRID -

HERNIAS (QUEBRADURAS), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíutico y tuberculoso, se corrigen totalmente, o los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes y en algunos casos incluso los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

PIERNAS ARTIFICIALES con pies de caucho esponjoso y sin tutores laterales de acero, imitando los movimientos naturales.

Consulta en Segovia, Hotel Comercio Europeo, de doce a una y de dos a cuatro, fijamente el día 10 de cada uno de estos meses: Febrero, Abril, Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo. En Madrid, en su gabinete ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

EN BREVE se abrirá la tienda de ultramarinos - LA ECONOMICA - PABLO CANTALEJO San Francisco, 22 (Junto a la tintorería)

Se vende un buen mostrador de taberna. Para tratar, con Cipriano Allas, Plaza Mayor, 12.

Ama de cría soltera, leche de seis meses, desea criar. Para informarse, Cruz Sanz, en Pedrajas de San Esteban (Valladolid).

ALMACEN DE PESCADOS DE Juan José García Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precio Medio kilogr. Rows include Merluza, Pescadillas, Lengüados, etc.

IMPRESA DE EL ADELANTADO

# Regalo a nuestros lectores de una magnífica bicicleta de la marca «AIGLON»

De turismo o carrera (a elección del agraciado) que será sorteada ante notario en fin de Diciembre próximo. Por cada ejemplar pedido se envía gratis un número de inscripción

## DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO

Ilustrado, edición 1923. Contiene mil grabados, cuatrocientos retratos, veinte grabados en página entera, quince mapas, cuadros de banderas de todas las naciones en colores.

PESETAS, 13

## HIGIENE DEL MATRIMONIO

Precioso libro necesario a todo el mundo (aprobado por la censura eclesiástica) seiscientas dos páginas.

PESETAS, 10

## TENEDURIA DE LIBROS

Obra indispensable para practicar y aprender por sí misma, sin necesidad de profesor, la carrera emrentil. Cuatrocientas seis páginas con fórmulas, operaciones, balances.

PESETAS, 10

SE ENVIA A TODAS PARTES

Martínez Valdivielso.--Prim, 28.-- San Sebastián

(Pídase catálogo de bicicletas).

A UNA BUENA MADRE NO LE BASTA CON DAR BUEN ALIMENTO A SU HIJO; QUIERE DARLE



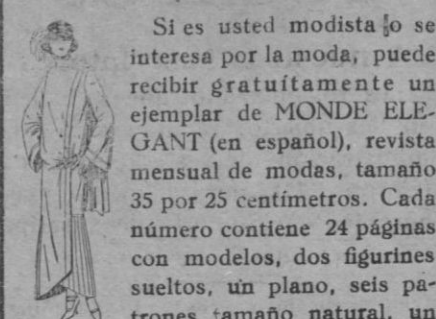
# EL MEJOR ALIMENTO

y esto sólo lo conseguirá con la NUTREINA y los diferentes productos, a base de plátanos que prepara la Sociedad Española NUTREINA.

Todo el Cuerpo Médico lo reconoce así; consúltelo usted y se convencerá de que es el alimento que más conviene a su hijo, porque favorece el desarrollo de los niños y los hace fuertes y robustos. De venta, en farmacias, droguerías y buenas tiendas de ultramarinos.

Sociedad Española NUTREINA, calle del Cardenal Cisneros, núm. 62, MADRID

## OBSEQUIO A LAS LECTORAS



Si es usted modista o se interesa por la moda, puede recibir gratuitamente un ejemplar de MONDE ELEGANT (en español), revista mensual de modas, tamaño 35 por 25 centímetros. Cada número contiene 24 páginas con modelos, dos figurines sueltos, un plano, seis patrones tamaño natural, un plano labores y bordados, una entrega de una interesante novela, otra entrega de la obra «Sistema de corte de vestidos de señora», informaciones fotográficas del mundo femenino. Extensa información literaria.

Indispensable a toda modista y familia moderna.

Suscripción, pesetas 15 año. Pagando por semestres, 8 pesetas semestre.

IMPORTANTE: A fin de evitar extravíos, enviamos los números de muestra por certificado, debiendo incluirse con el cupón 50 céntimos, importe de los sellos de certificado y otros gastos. Las señoras que hayan solicitado en otra temporada un número de muestra y lo hayan recibido, pueden abstenerse, pues no les sería remitido.

Suplicamos a las señoras de Madrid se abstengan de solicitar números de muestras, pues MONDE ELEGANT se halla de venta en varios puntos de la capital.

Dona \_\_\_\_\_ num. \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Profesión \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 solicita un ejemplar GRATUITO DE MONDE ELEGANT, acompañando 50 céntimos para el certificado. Dirigirse a Ediciones Bosch. Sección de propaganda. Arco San Ramón, 11. —BARCELONA.

## VINOS QUE SE VUELVEN

están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

# VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente puras, y en proporciones exactas ajustadas a los que tolera la ley.

Este producto es completamente inofensivo.

Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arroba, 16 litros.

PRECIO: 14 pesetas kilo, 7,50 medio kilo.

Prospectos y pedidos a la Administración de

## La Información Agrícola

Barquillo, 21, Madrid Apartado, número 6



Amigo DÉBIL

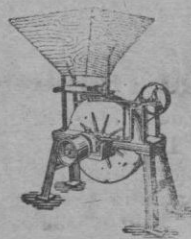


## Ya no toso mas

gracias a las **Pastillas Richelet** y sin embargo tengo los pulmones bien delicados. Yo no temo nada más que los golpes de frío y la humedad tan perjudiciales a los pulmones débiles, tan pronto siento esto no marchar, y temo que me voy a acatarar, tomo algunas «PASTILLAS RICHELET» que obran como una verdadera (poción seca) y el mal está inmediatamente parado. Tan pronto esté la bronquitis declarada el «PECTORAL RICHELET» la curará y queda así prevenida las terribles complicaciones. Las pastillas y el pectoral RICHELET se venden en todas las farmacias y droguerías, las pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas, diríjase en seguida al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 1. SAN SEBASTIAN

## Molinos y trituradores Torras

Los más económicos y de mayor rendimiento: más de cien certificados que lo acreditan. Patentados: número 84.698.



Para maíz, chufa, algarrobas, cal, tierra, sal, azúcar, canela, pimienta, etc. La única casa anunciadora que los construye en sus talleres. No comprar sin tener referencias de mis trituradores; los hay desde 200 pesetas. Ocho modelos diferentes. Facilidades en el pago. Ningún desembolso anticipado. Pruebas gratis.

Angeles, 12 (Taller) — BARCELONA —

## AZUL EN BOLSISTAS

líquido y limpia-metales y demás productos de nuestra fabricación ex-demos exclusivas de venta para partidos judiciales que no tengamos comprometidos. Indispensable ofrecer garantías.



Dirigirse: — PRODUCTOS COIN — Cortes, número 416 — BARCELONA

## MERCADOS

### SEGOVIA

Trigo, a 68-69 reales la fanega.  
 Centeno, a 52-53 id. id.  
 Cebada, a 37 id. id.  
 Algarrobas, a 61-62 id. id.

### CANTALEJO

Trigo, a 68 reales fanega.  
 Centeno, a 50 id. id.  
 Cebada, a 32-34 id. id.  
 Algarrobas, a 58-60 id. id.  
 Harina de 1.ª, arroba, a 26 id.  
 SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, a 70 reales fanega.  
 Centeno, a 51 id. id.  
 Cebada, a 32 id. id.  
 Algarrobas, a 71 id. id.

### SEMPULVEDA

Trigo, a 16,50 reales la fanega de 94 libras.  
 Centeno, a 13,75 id. id.  
 Cebada, a 9,50 id. id.  
 Avena, a 9,50 id. id.  
 Algarrobas, a 17,50 id. id.  
 Yeros, a 17,00 id. id.

### VALLADOLID

Trigo, a 69,50 reales la fanega de 94 libras.  
 Centeno, a 52 la fanega de 90 id.  
 Cebada, a 36 id. id.  
 Algarrobas, a 61 id. id.

### OLMEDO

Trigo, a 76 reales fanega.  
 Cebada, a 38 id. id.  
 Algarrobas, a 64 id. id.

### AREVALO

Trigo, a 68 reales las 94 libras.  
 Centeno, a 50 id. las 90 id.  
 Cebada, a 32-34 id. la fanega.  
 Algarrobas, a 60 id. id.

## ¿Quién quiere ganarse 800 pesetas?

Con poco trabajo puede conseguirlo molestándose en escribir al APARTADO DE CORREOS 813, DE MADRID de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

## Anemia, tuberculosis, neurastenia, catarros crónicos, etc.

# HISTOGENO LLOPIS

INSUSTITUIBLE EN LAS CONVALESCENCIAS  
 Laboratorios: "A. LLOPIS", Rosales, 8 y 12.—MADRID



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro. JARABE ORIVE

## SANTA ALICIA

SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR VITAL AZA  
 Andrés Tamayo, 7 (hotel), Guindalera, Madrid. Teléfono 204 S.  
 Habitaciones todo confort (agua corriente, calefacción central, teléfono), desde 15 pesetas pensión. Estancias para hombres y mujeres en clínicas especiales, a 9 pesetas pensión. Hermoso jardín, gran comedor para familiares de operados. Capilla.

Se admiten embarazadas, que podrán dar a luz en el Sanatorio, asistidas por el Director o el especialista que eligieran.

## 250 pesetas semanales

ganará toda persona activa de cualquier profesión en la venta de artículo nuevo de gran consumo: Informes: Hotel Comercio Europeo, señor Muñoz, de cinco a siete.



VALLADOLID.-Miguel Iscar, número 3

Teléfono 151

Apartado 50

## ANTIGUAS OFICINAS DEL DETECTIVO ESPAÑOL

# A. ROMERO

FUNDADA EN 1914

Lo que a usted interese resolver, consúltenoslo, y por difícil que ello sea MIL PESETAS recibirá si nos dá datos ciertos de un prófugo.

MUCHA SERIEDAD EN NUESTRAS OPERACIONES

OFICINAS: 6, Plaza del Teatro, 6.—Barcelona y Apartado de Correos 840. Barcelona.

## SERVICIOS

DE LA

# COMPANIA TRASATLANTICA

## LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

## LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

## LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Barce-



# APOPLEJIA

PARALISIS

SE EVITA Y CURA RADICALMENTE CON

"ANTIPOPLETICO -- BERDAGUER"

DEPURA Y ACTIVA LA CIRCULACION DE LA SANGRE

25 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Si nota usted hormigueos, falta de tacto, calambres o rampa, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, pérdida de memoria, entorpecimiento, pesadez en la vista y puntos luminosos, dificultad al hablar, mareos, vómitos, sofocaciones, frecuente necesidad de dormir, etcétera; si alguno de su familia ha padecido de APOPLEJIA o PARALISIS; si está usted predispuesto a «ella» por su temperamento sanguíneo, cuello corto, obesidad, etcétera; si está paralítico, arrastra su pierna o tiene inútil su mano; si balbucea al hablar o está privado de palabra y tiene la boca torcida hacia un lado; si su postración es absoluta... no vacile un momento y tome el maravilloso ANTIPOPLETICO BERDAGUER, pues millares de personas, en casos análogos al de usted, a «él» deben su envidiable salud.

Puramente vegetal. Nunca perjudica. Anula la muerte repentina.

De venta en Segovia: droguería de los señores MARCOS Y COMPANIA.

Plazuela del Corpus, 7, y buenas farmacias de España.

Instrucciones y prospectos gratis: Laboratorio J. GONZALEZ NUÑEZ, Sepúlveda, 172, principal.—BARCELONA